

ZÁPISNICA
VYHODNOTENIA SPLNENIA PODMIENOK
ÚČASTI podľa §33 zákona
zo dňa 20.5.2013, 10.6.2013

Názov zákazky: „Multifunkčný športový areál obce Zohor”

Identifikačné údaje obstarávateľa:

Názov obstarávateľa: Obec Zohor

Miesto: Nám. 1.mája 1, 900 51 Zohor, Slovenská republika

IČO: 00 305 235

Zaradenie obstarávateľa podľa zákona: obec podľa § 6 ods.1 .písm b) zákona (ďalej „obstarávateľ“).

Komisia obstarávateľa:

Predseda komisie: Ing. Stanislav Štibraný

Členovia komisie : Ing. Ivan Mackovič
Ing. Stanislav Polakovič
Ing. Ladislav Antol
Bc. Martin Zálesňák
Ing. Pavel Hulín

Vyhodnocovanie splnenia podmienok účasti sa začalo dňa 20.5.2013 otváraním ponúk a ukončilo dňa 10.6.2013 v zmysle § 33 zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v súlade s Oznámením o vyhlásení verejného obstarávania a súťažnými podkladmi.

Zoznam všetkých uchádzačov, ktorí predložili ponuky a vyhodnotenie splnenia podmienok účasti:

Ponuku do súťaže predložili 2 uchádzači:

- 1. SWIETELSKY Slovakia, spol. s r.o.,** Mokráň záhon 4, 821 04 Bratislava, osobne 20.5.2013, 13:00 hod.
- 2. EUROVIA SK, a.s.,** Osloboditeľov 66, 040 17 Košice, osobne 20.5.2013, 13:35 hod.

Komisia najskôr označila obaly ponúk v takom poradí ako boli predložené. Následne skontrolovala neporušenosť obalov ponúk a konštatovala, že boli nepoškodené.

Zároveň sa pristúpilo k otváraniu ponúk. Prvá obálka sa otvorila od uchádzača **SWIETELSKY Slovakia, spol. s r.o.** a obsahovala dva obaly označené ako „Ostatné“ a „Kritériá“. Komisia otvorila obal označený ako „Ostatné“. Formálne sa skontrolovali doklady, ktoré boli pevne zviazané a pristúpilo sa k vyhodnoteniu dokladov na preukázanie splnenia podmienok účasti.

Ako druhý v poradí sa otvoril obal ponuky od uchádzača **EUROVIA SK, a.s.** a obsahoval dva obaly označené ako „Ostatné“ a „Kritériá“. Komisia otvorila obal označený ako „Ostatné“. Formálne sa skontrolovali doklady, ktoré boli pevne zviazané a pristúpilo sa k vyhodnoteniu dokladov na preukázanie splnenia podmienok účasti.

Podmienky účasti v zmysle Oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania

- III.2.1) **Osobné postavenie uchádzačov a záujemcov vrátane požiadaviek týkajúcich sa zápisu do profesijného alebo obchodného registra**
- III.2.2) **Ekonomické a finančné postavenie**
- III.2.3) **Technická a odborná spôsobilosť**

Vyhodnotenie splnenia podmienok účasti:

Por. č.	Obchodné mená, sídla alebo miesta podnikania uchádzačov	Vyhodnotenie podmienok osobného postavenia §26 v Oznámení podľa III.2.1	Vyhodnotenie podmienok ekonomického postavenia §27 v Oznámení podľa III.2.2	Vyhodnotenie podmienok technickej a odbornej spôsobilosti §28 v Oznámení podľa III.2.3	Poznámky
1.	SWIETEL SKY Slovakia, spol. s r.o., Mokráň záhon 4, 821 04 Bratislava,	Čestné vyhlásenie v zmysle §32 ods.8 o tom, že spĺňa stanovené podmienky účasti podľa §§26,27,28,30. <u>Splnil podmienky účasti podľa §26, ods. 1, písm. a) až f). aj konkrétnymi dokladmi. doklad na splnenie podmienky účasti podľa písm. h) bol predložený ako kópia potvrdenia z ÚVO.</u> Podľa bodov 1.1 až 1.6 predložil: Potvrdenie o zapísaní do zoznamu podnikateľov z dňa 21.6.2012, platné do 21.6.2013, overená kópia. Podľa bodu 1.7 Obstarávateľ nepreukázal závažné porušenie odborných povinností Podľa bodu 1.8 predložil: Čestné vyhlásenie o neudelení zákazu účasti vo verejnom obstarávaní zo dňa 17.5.2013.	Čestné vyhlásenie v zmysle §32 ods.8 o tom, že spĺňa stanovené podmienky účasti podľa §§26,27,28,30. <u>Splnil podmienky účasti v zmysle §27, ods. 1, písm. a) a d).</u> Podľa bodu 1.1 predložil: Bankovú informáciu banky Tatra banka, a.s. o tom, že má možnosť získať úverové prostriedky vo výške 10 000 000 EUR. Uchádzač bol listom (viď nižšie) dňa 28.5.2013 požiadaný o vysvetlenie/doplnenie dokladov preukazujúcich splnenie tejto podmienky účasti, nakoľko nebolo zrejmé že sa jedná o fin. prostriedky min.	Čestné vyhlásenie v zmysle §32 ods.8 o tom, že spĺňa stanovené podmienky účasti podľa §§26,27,28,30. <u>Splnil podmienky účasti v zmysle §28, ods. 1, písm. b),c),g) h).</u> Podľa bodu 1.1 až 1.3 predložil: Čestné vyhlásenie v zmysle §32 ods.8 o tom, že spĺňa stanovené podmienky účasti podľa §28 ods. 1 písm b),c) g) formou „Zmluvy o poskytovaní finančných a ekonomických zdrojov ako aj technických a odborných kapacít“ so spoločnosťami OL Trade, s.r.o., JV Intersad, spol. s r.o., NOPE, a.s., Športfinal, s.r.o. . Doklady preukazujúce splnenie podmienok účasti predložil podľa §44 ods. 1. Podľa bodu 1.4 predložil: Certifikát ISO	Uchádzač bol listom (viď nižšie) dňa 28.5.2013 požiadaný o vysvetlenie/doplnenie dokladov preukazujúcich splnenie podmienok účasti. Vo veci §27 písm. a) uchádzač Swietelsky Slovakia, spol. s r.o. predložil vysvetlenie/doplnenie dňa 4.6.2013. Bola v ňom predložená Banková informácia - doplnený úverový príslub na 100 000 EUR zo dňa 14.5.2013 od Tatra Banka a.s. už konkrétne na realizáciu tejto zákazky. Vo veci §27 písm. d) Boli predložené overené kópie výkazov ziskov a strát za hospodárske roky 2011, 2010. Hospodársky rok 2012 bol predložený len ako originál bez overenia daňovým úradom, nakoľko uchádzač ešte nemal povinnosť predložiť daňové priznanie nakoľko má posunutú hospodársky rok do 31.3. kalendárneho

		Potvrdenie o neuložení zákazu účasti vo verejnom obstarávaní zo dňa 25.3.2013-kópia. Doklad bude predmetom vyhodnotenia na základe § 44 ods. 1 v prípade úspešnosti uchádzača bude treba originál.	100 000 EUR na účely pre túto zákazku. Podľa bodu 1.2 predložil: Prehľad o celkovom obrate za roky 2010-2012 preukazujúci obraty vo výške min. požadovanej úrovne štandardov. Výkazy ziskov a strát roky 2009, 2010 a 2011, neoverené kópie Bol zistený nesúlad nakoľko vyhlásenie zahŕňalo posledný hospodársky rok 2012 ale výkaz nebol predložený za toto obdobie. Uchádzač bol požiadaný o vysvetlenie/ doplnenie predložených dokladov vid' vpravo poznámky a konkrétne a list nižšie.	14001:2009 v oblasti Generálny dodávateľ stavieb, Pozemné stavby, Inžinierske stavby, Dopravné stavby	roku a podľa informácii v liste z čestného vyhlásenia vyplýva že ani daňové priznanie dosiaľ do nepodal. Komisia akceptovala aj originál výkazu za rok 2012 bez overenia daňovým úradom ako rovnocenný doklad keďže bola preukázaná objektívna nemožnosť získania požadovaného dokladu a je uchádzač ako vyplýva z predloženého vyjadrenia daňového úradu Bratislava I spoločnosťou ovládanou a má posunuté účtovné obdobie od 1.4.- 31.3.. Komisia akceptovala vysvetlenie/doplnenie dokladov ako dostatočné. Uchádzač splnil podmienky účasti. Bude sa hodnotiť v zmysle §42
2.	EUROVIA SK, a.s., Osloboditeľov 66, 040 17 Košice,	<u>Splnil podmienky účasti podľa §26, ods. 1, písm. a) až h).</u> Podľa bodov 1.1 až 1.6 a 1.8 predložil: Čestné vyhlásenie v zmysle §32 ods.8	<u>Splnil podmienky účasti v zmysle §27, ods. 1, písm. a) a d).</u> Podľa bodov 1.1 a 1.2 predložil: Čestné	<u>Splnil podmienky účasti v zmysle §28, ods. 1, písm. b).c).g).h).</u> Podľa bodov 1.1 až 1.4 predložil: Čestné vyhlásenie v zmysle §32 ods.8 o tom, že spĺňa	Bude sa hodnotiť v zmysle §42

		<i>o tom, že spĺňa stanovené podmienky účasti podľa §26 ods.1 písm a) až f) a h).</i> <i>Doklady preukazujúce splnenie podmienok účasti predloží podľa §44 ods. 1.</i> <i>Podľa bodu 1.7 Obstarávateľ nepreukázal závažné porušenie odborných povinností</i>	<i>vyhlásenie v zmysle §32 ods.8 o tom, že spĺňa stanovené podmienky účasti podľa §27 ods.1 písm a) a d).</i> <i>Doklady preukazujúce splnenie podmienok účasti predloží podľa §44 ods. 1.</i>	<i>stanovené podmienky účasti podľa §28 ods.1 písm b), c), g) h).</i> <i>Doklady preukazujúce splnenie podmienok účasti predloží podľa §44 ods. 1.“</i>	
--	--	---	--	---	--

ŽIADOSTI O VYSVETLENIE/DOPLNENIE PREDLOŽENÝCH DOKLADOV

Uchádzač **Swietelsky – Slovakia, spol. s r.o.,**

bol požiadaný dňa 28.5.2013 o vysvetlenie/doplnenie predložených dokladov v ponuke, v nasledovnom znení:

Naša značka:
ET-ZOH-9/2013-3

Vybavuje:
Ing. Pavel Hulín

Kontakt:
0908/772640

VEC: ŽIADOSŤ O VYSVETLENIE A DOPLNENIE PREDLOŽENÝCH DOKLADOV V PONUKE

Podlimitná zákazka : „Multifunkčný športový areál obce Zohor“

V zmysle § 33 ods. 6 zákona č. 25/2006 o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, týkajúceho sa vysvetlenia a doplnenia dokladov na preukázanie splnenia podmienok účasti predložených vo Vašej ponuke, Vás žiadame v zastúpení verejného obstarávateľa **Obec Zohor, Nám. 1. mája 1, 900 51 Zohor** v zmysle požiadavky komisie o vysvetlenie/doplnenie predložených dokladov na preukázanie ekonomického a finančného postavenia v zmysle nižšie uvedených požiadaviek.

Odôvodnenie:

Verejný obstarávateľ vyžadoval v zmysle Oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania, článku:

III.2.2 Ekonomické a finančné postavenie:

1. Uchádzač musí predložiť nasledujúce doklady, ktorými preukáže ekonomickú a finančnú spôsobilosť:

1.1 § 27 ods. 1 písm. a) vyjadrením banky alebo pobočky zahraničnej banky, ktorým môže byť príslub banky alebo pobočky zahraničnej banky o poskytnutí úveru. Uchádzač preukazuje splnenie tejto podmienky v zmysle Minimálnej požadovanej úrovne štandardov uvedenej nižšie.

1.2 § 27 ods. 1 písm. d) prehľadom o celkovom obrate najviac za posledné tri hospodárske roky, za ktoré sú dostupné v závislosti od vzniku alebo začatia prevádzkovania činnosti. Uchádzač preukazuje splnenie tejto podmienky v zmysle Minimálnej požadovanej úrovne štandardov uvedenej nižšie.

Minimálna požadovaná úroveň štandardov (ak je to uplatniteľné):

1.1 § 27 ods. 1 písm. a) vyjadrením banky alebo pobočky zahraničnej banky, ktorým bude príslub banky alebo pobočky zahraničnej banky o poskytnutí úveru najmenej vo výške 100 000,00 Eur (slovom: stotisíc Eur) za účelom zabezpečenia finančných tokov pre uskutočnenie stavebných prác predmetu zákazky. Tento príslub banky musí byť predložený ako originál alebo úradne osvedčená fotokópia a nesmie byť starší ako 1 mesiac ku dňu uplynutia lehoty na predkladanie ponúk.

1.2 § 27 ods. 1 písm. d) prehľadom o celkovom obrate najviac za posledné tri hospodárske roky, za ktoré sú dostupné v závislosti od vzniku alebo začatia prevádzkovania činnosti. Celkový ročný obrát v každom roku 2010, 2011, 2012 je požadovaný vo výške min. 1 500 000,- EUR bez DPH (jedenmiliónpäťstotisíc EUR) alebo ekvivalent v inej mene. Uchádzač predloží vyhlásenie o dosiahnutom celkovom ročnom obrate v každom požadovanom roku. Ako dôkazný prostriedok sa predloží v prípade, ak uchádzač je osoba, ktorá vedie podvojnú účtovníctvo, z účtovnej závierky výkaz ziskov a strát a ak uchádzač je osoba, ktorá vedie jednoduché účtovníctvo, predloží z účtovnej závierky výkaz príjmov a výdavkov, za posledné tri hospodárske roky (2010, 2011, 2012), za ktoré sú dostupné v závislosti od vzniku alebo začiatku prevádzkovania činnosti.

Súčasťou predložených výkazov musí byť overenie príslušného daňového úradu podľa zákona č. 511/1992 Zb. o správe daní a poplatkov a o zmenách v sústave územných finančných orgánov v znení neskorších predpisov, resp. podľa právnych predpisov platných v krajine sídla uchádzača.

Požiadavky komisie:

V ponuke ste pre splnenie podmienky **III.2.2 Ekonomické a finančné postavenie bodu 1.1** v zmysle § 27 ods. 1 písm. a) predložili:

1. Banková informácia (originál) od **Tatra banka, a.s.** zo dňa 14.5.2013 v ktorom je okrem iného uvedené „*Klient má možnosť získania úverových prostriedkov vo výške 10 000 000,- EUR za predpokladu splnenia štandardných podmienok požadovaných bankou pre poskytnutie úveru.*“

Komisia z predloženého Bankovej informácie nedokázala posúdiť splnenie vyššie uvedenej podmienky, pretože z predloženého dokladu nevyplyvalo, že úverový príslub slúži na **zabezpečenie finančných tokov pre uskutočnenie stavebných prác predmetu zákazky** a teda nebolo možné posúdiť či spĺňate podmienku účasti v plnom rozsahu.

Požiadavka č.1:

Žiadame Vás o doplnenie originálu alebo úradne osvedčenej kópie úverového príslubu v ktorom bude vyšpecifikované, že máte možnosť získania úverových prostriedkov na účely zabezpečenia finančných tokov pre uskutočnenie stavebných prác na tejto zákazke vo výške minimálne 100 000,- EUR v zmysle minimálnej požadovanej úrovne štandardov.

Ďalej ste v ponuke pre splnenie podmienky **III.2.2 Ekonomické a finančné postavenie bodu 1.2** v zmysle § 27 ods. 1 písm. d) predložili:

1. Prehľad o celkovom obrate za roky 2010, 2011 a 2012 podpísaný štatutárom spoločnosti.

2. Neoverené kópie výkazov ziskov a strát za roky 2011, 2010 a 2009.

Komisia nedokázala posúdiť splnenie vyššie uvedenej podmienky, pretože z predložených dokladov nevyplyvalo aká je výška celkového ročného obratu spoločnosti za rok 2012, nakoľko **chybal dôkazný prostriedok a to výkaz ziskov a strát za rok 2012**, teda bol nesúlad v obdobiach medzi predloženým Prehľadom o celkovom obrate a Výkazmi ziskov a strát, tým pádom nebolo možné posúdiť či spĺňate podmienku účasti v plnom rozsahu.

Požiadavka č.2:

Žiadame Vás o doplnenie originálov alebo úradne osvedčených kópií **Výkazov ziskov a strát za roky 2010, 2011 a 2012**, z ktorých bude zrejmé splnenie podmienky podľa článku oznámenia III.2.2 bodu 1.2 na celkový ročný obrat za roky 2010, 2011 a 2012 minimálne vo výške 1 500 000 EUR bez DPH v zmysle minimálnej požadovanej výšky štandardov.

Požadované vysvetlenie/doplnenie dokladov predložených v ponuke prosím do 5 pracovných dní odo dňa doručenia tejto žiadosti poštou na adresu verejného obstarávateľa: Obec Zohor, Nám. 1. mája 1, 900 51 Zohor, Slovenská republika, v zalepenej obálke s označením „Vysvetlenie a doplnenie Multifunkčný športový areál obce Zohor – neotvárať“.

Uchádzač Swietelsky Slovakia, spol. s r.o. predložil vysvetlenie/doplnenie dňa 4.6.2013.

Vo veci §27 ods. 1 písm. a):

Bola predložená Banková informácia - doplnený úverový príslub na 100 000 EUR zo dňa 14.5.2013 od Tatra Banka a.s. už konkrétne na realizáciu tejto zákazky. Doklad komisia akceptovala ako dostatočný.

Vo veci §27 ods. 1 písm. d):

Boli predložené overené kópie výkazov ziskov a strát za hospodárske roky 2011, 2010. Hospodársky rok k 31.3.2012 bol predložený len ako originál bez overenia daňovým úradom, nakoľko uchádzač ešte nemal povinnosť predložiť daňové priznanie, ako vyplýva z predloženého vyjadrenia daňového úradu v liste, má uchádzač posunutý hospodársky rok do 31.3. kalendárneho roku a podľa informácií v liste z čestného vyhlásenia vyplýva že ani daňové priznanie dosiaľ nepodal. Komisia akceptovala aj originál výkazu za rok 2012 bez overenia daňovým úradom ako iný rovnocenný doklad v zmysle § 27 ods. 3 zákona, keďže bola preukázaná objektívna nemožnosť získania požadovaného dokladu a je uchádzač ako vyplýva z predloženého vyjadrenia daňového úradu Bratislava I spoločnosťou ovládanou a má posunuté účtovné obdobie od 1.4.-31.3..

Komisia akceptovala vysvetlenie/doplnenie dokladov ako dostatočné. Uchádzač splnil podmienky účasti.

Zoznam vylúčených uchádzačov:

- komisia nevylúčila žiadneho uchádzača v zmysle §33 zákona:

Uchádzači splnili podmienky účasti v zmysle §33 a budú sa vyhodnocovať ďalej v zmysle § 42 zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v súlade s Oznámením o vyhlásení verejného obstarávania a Súťažnými podkladmi.

Podpisy prítomných členov komisie:

Ing. Stanislav Štibraný

Ing. Ivan Mackovič

Ing. Stanislav Polakovič

Ing. Ladislav Antol

Bc. Martin Zálesňák

Ing. Pavel Hulín